

ΤΟ ΒΕΛΟΥΧΙ



Recognized in Rome as one of the best publications of philanthropic organizations

ΜΕΓΑΛΟΣΤΑΥΡΟΣ ΤΟΥ ΣΩΤΗΡΟΣ * ΜΕΤΑΛΛΙΟ ΑΓΙΟΥ ΠΑΥΛΟΥ * ΒΡΑΒΕΙΟ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΑΘΗΝΩΝ * ΔΙΠΛΩΜΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΠΡΟΝΟΙΑΣ

ΔΙΓΛΩΣΣΗ ΕΚΔΟΣΗ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΕΥΡΥΤΑΝΩΝ ΑΜΕΡΙΚΗΣ «ΤΟ ΒΕΛΟΥΧΙ» ΑΠΟ ΤΟ 1947

PUBLISHED QUARTERLY * Volume #73 * Issue #306 * JULY-SEPTEMBER 2017 * e-mail: velouchi@bellsouth.net * www.velouchi.org



**The members of the Washington, DC Chapter 10 “ITIA”
Host the 74th Annual Evrytanian Convention**

SAVE THE DATES: JUNE 15-17, 2018

The Nation’s Capital awaits you!



«ΤΟ ΒΕΛΟΥΧΙ»

Τριμηνιαία Έκδοση της
Ένωσης Ευρυτάνων Αμερικής
121 Greenwich Road #212 * Charlotte, NC 28211
Tel.: (704) 366-6571 * Fax: (704) 366-6678
E-mail: Velouchi@bellsouth.net * WWW.velouchi.org

ΕΚΔΟΤΗΣ/ΣΥΝΤΑΚΤΗΣ

Ελευθέριος Κ. Περούλας

ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ελευθερία Νικοπούλου
Σοφία Καζάκου * Όλγα Κοντονίκα

ANNUAL MEMBERSHIP

\$40.00 + Chapter Dues
Members At-large: \$45.00

BOARD OF TRUSTEES 2017-2019

EXECUTIVE BOARD

President: Laura Nixon

1st Vice President: James Chulkas

2nd Vice President: Alfred Barefoot

1st Secretary: Bobby Tsiabassis

2nd Secretary: Sophia Kazakos

1st Treasurer: James Kastriches

2nd Treasurer: Peter Spero

BOARD MEMBERS

Andrew Kampiziones

Chapter #1 "Panagia Prousiotissa" Florence, SC

George Anagnostopoulos

Chapter #2 "Markos Botsaris" Fayetteville, NC

John Kortesis

Chapter #3 "O Platanos" Winston Salem, NC

Nick Apostolopoulos

Chapter #4 "O Elatos" Charlotte, NC

Jim Paliouras

Chapter #5 "To Kleithri" Bur/GBQ/Chapel Hill

Andrew Katsigiannis

Chapter #6 "Athanasios Karpenisiotis" Asheville, NC

Dr. James F. Kotsianas

Chapter #7 "Satira" Knoxville, TN

Chris Kappas

Chapter #8 "Megdava" Roanoke, VA

Nick Demopoulos

Chapter #9 "Kefalovrisa" Greenville, SC

Chriss Poulos

Chapter #10 "Itia" Washington, DC

Constantinos Kalevas

Chapter #11 "Liontari" Hampton Roads, VA

Evangelos Moutogiannis

Chapter #12 "Roumeli" New Haven, CT

John Kokkinos

Chapter #13 "Evrytania" Chicago, IL

Thomas Skordas

Chapter #14 "Agia Triatha" Richmond, VA

Spiro Xenos

Chapter #15 "To Psila Nero" Seattle, WA

Spiros Kardambikis

Chapter #16 "O Katsantonis" New Castle, PA

James Caras

Chapter #17 "O Aetos" Atlanta, GA

Angeliki Lloyd

Chapter #18 "O Agios Taxiarchis" Camp Hill, PA

Joy Dascalakis

Daughters of Evrytania

COMMITTEES 2015-2017

STANDING COMMITTEES IN U.S.A

- SCHOLARSHIP:** Jimmy N. Kontos (Chair) - 704 975-5973 * jim.n.kontos@gmail.com, Sophia Kazakos (Co-Chair), Vicki Kappas-Keriazes, Tom Skenteris, Larry Peroulas, Dr. James Kotsianas, Bobby Tsiabassis, Hristos Dallas, Maria Peslis.
- CONSTITUTION AND BY LAWS:** Bobby Ziogas (Chair) - 540-992-4953 * rziogas@gfdg.com, Stavros Trastelis, Theo Nixon, Dr. Paul Dallas, Dr. Jim Kotsianas, Ted Kazakos, John Demos.
- PRESS & INFORMATION:** Sophia Kazakos (Chair) 336-406-4192 * sophiakazakos@gmail.com, Valerie Garilas (Vice Chair), all Chapter Correspondents.
- MEMBERSHIP-SUBSCRIPTION:** Jim Chulkas (Chair), 864-346-4407 * jchulkas25@gmail.com. All Chapter Presidents.
- GRIEVANCES AND DISPUTES:** Kostas Kazakos (Chair), 336 462-2925 * kkaz104987@aol.com, Tom Nixon (Vice Chair), Bill Skenteris, John Peslis, Dr. Mary Ann Contogiannis.
- PROPERTY & ASSETS:** James Cavalaris (Chair) - 704-333-3131 * cavalarisrealty@aol.com, Jimmie Pourlos (Vice Chair), Tom Skenteris, James Kastriches, Nick Bakatsias (Charlotte), Executive Committee.
- PREPARATION OF ANNUAL CONVENTIONS COMMITTEE:** Jimmy Chulkas (Chair), 864-346-4407 * jchulkas25@gmail.com, Nick Demas, Jim Canavos, John Makkas, Nick Skenteris, James Lalas.
- YOUTH:** Katie Chulkas (Chair) - 864-345-9122 * chulkaskatie@yahoo.com, Ntina Pappas (Co-Chair), Valerie Garilas, Vasili Tsolias, Frances Skenteris, Chrisoula Chulkas, Maria Chulkas, Patricia Kalevas, Dr. Takie Hondros (Advisor).
- MUTUAL INTEREST AND ALTRUISM:** The Executive Board Members.
- EXECUTIVE COMMITTEE:** The Executive Committee consists of the 7 elected officers of the Association: The President, the Vice-President and Second Vice-President, the Secretary and Second Secretary, and the Treasurer and Second Treasurer.
- ADVISORY TO THE BOARD:** John G. Peslis (Chair) - 717-649-7616 * brahma10@comcast.net, All "Velouchi" Past Presidents.
- NOMINATING COMMITTEE:** Stavros Trastelis (Chair) - 336-632-9869 * strastelis@yahoo.com, John G. Peslis, Nick Apostolopoulos, James Caras, Jim Tasios, Gus Hodges, Dr. Steve Hodges.
- REPRESENTATIVES IN GREECE:** Dr. Ioannis Yfantopoulos (Chair) - 210-813-7476, yfantopoulos@gmail.com, Kostas Avrambos (Vice Chair), Pantelis Vlahos (Vice-Chair).
- FINANCIAL ADVISORY:** Dr. James Kotsianas (Chair) - 865-406-7980 * jfkdds@comcast.net, Dr. Steve Hodges (Co-Chair), George Kroustalis, Tommy Pappas, Jimmy Koutsokalis.
- NAMED SCHOLARSHIPS:** Jim Tasios (Chair) - 336-922-6245 * jtasio@triad.rr.com, Larry Peroulas (Vice Chair), Kostas Kazakos, Tom Skenteris, Helen Paliouras, John Peslis, James N. Chulkas, Bess Dimos.
- INFORMATION/TECHNOLOGY/COMMUNICATION:** Jimmy Georgiou (Chair) - 704 771-9411 jimmygeorgiou@hotmail.com, Panagiotis Steele, Jimmy N. Kontos, Larry Peroulas, Dr. Ioannis Yfantopoulos (Athens-Greece).
- PUBLIC RELATIONS:** The seven members of the Executive Board.
- CHILDREN WITH SPECIAL NEEDS:** Tom Nixon (Chair) - 704-366-5883 * kardara@bellsouth.net, Tasos Hasapis (Vice Chair), George Dais, Velouchi Board of Trustees.
- EDITORIAL BOARD:** Larry Peroulas (Chair/Editor) - 704-366-6571 * velouchi@bellsouth.net, John G. Peslis, Jimmy N. Kontos, Olga Kleto, Sophia Kazakos.
- AUDITING COMMITTEE:** Tommy Pappas (Chair) - 704-534-0048, apappas894@aol.com, Arthur Pappas, Tom Nixon, George Retsios, Kostas Kazakos.
- RAFFLE:** Tom Nixon (Chair) - 704-277-0192 * kardara@bellsouth.net, George Katargaris (Vice Chair), James Kastriches (Treasurer), Danny Ziozios, Tom Skenteris, John Peslis, Mike Pistiolis, Chapter Presidents.

AD HOC COMMITTEES IN U.S.A

- EDUCATION & CULTURE:** Larry Peroulas (Chair) - 704-366-6571 * velouchi@bellsouth.net, Dr. Ioannis Yfantopoulos (Vice Chair), Jim Tasios, Stavros Trastelis.
- REPRESENTATIVES TO GREEK/AMERICAN ORGANIZATIONS IN THE US:** Executive Board Members.
- CHAPTER VISITATIONS:** The Executive Board Members and all "Velouchi" Past Presidents.
- CONVENTION ADVISORY:** Sophia Kazakos (Chair), Tom Skenteris, Dr. Paul Dallas, Executive
- EXECUTIVE DIRECTOR TASK FORCE:** Bobby Ziogas (Chair), Sophia Kazakos, Dr. Paul Dallas, George Dais, Dr. Mary Ann Contogiannis, Laura Nixon, Jimmy Chulkas.

COMMITTEES IN GREECE

- SCHOLARSHIPS IN ATHENS:** Dr. Ioannis Yfantopoulos (Chair): 011 30 697-9203 * yfantopoulos@gmail.com, Panagiotis K. Vlahos (Vice Chair), Christos Giannakopoulos (Secretary), Kostas Avrambos, Pantelis Vlahos, Epamenontas Tsiampokalos, Evangelos Niavis, Theofanis Saxonis.
- SCHOLARSHIPS IN KARPENISSI:** Pantelis Vlahos (Chair): 01130210762-4458/011302237025834, Kostas Kostopoulos (Director of Koinoniki Pronoia), Lambros Karanikas (Vice Chair), Ioannis Economides (Secretary).
- BOARD REPRESENTATIVES TO THE GEROKOMEIO:** Athanasios Nikopoulos - Pantelis Vlahos.

EVRYTANIAN FOUNDATION BOARD

Kostas Kazakos, Chair (2016-2020) * Tom Nixon, Vice Chair (2016-2020)

Jimmy Chulkas, Secretary (2016-2020) * Tommy Pappas, Treasurer (2013-2017)

John Fragakis, Asst. Secretary (2016-2020) * George Retsios (2014-2018) * Jim Canavos (2016-2020)

PRESIDENT'S MESSAGE



Dear Fellow Evrytanians and Friends,

The Annual Evrytanian Association's Convention this past June, held in Winston Salem, N.C., was a tremendous success! Chapter President Kostas Hodges and his 7-member Steering Committee, along with the help of Zoe Michaels, president of the local chapter of the Daughters of Evrytania, and her committee, worked hard for a solid year making plans and preparations and setting the groundwork for a successful Convention! We are so proud and grateful for all their efforts – Congratulations!

In Karpenisi, Evrytania, on the celebration of St. Eugenios o Aitolos on August 5th, at the meeting hall of the Gerokomeio, was held the awarding of the Velouchi's scholastic grants to seven of the deserving High School Seniors. Our representative, Mr. Pantelis Vlahos and his Scholarship Committee, did an outstanding job in helping to choose the students, and making preparations for the snacks and refreshments. Present were His Eminence Metropolitan George of Karpenisi as well as most of the political leaders.

A few days later in Karpenisi, as president of the Evrytanian Association, I was given the honor of placing a wreath at the statue of Markos Botsaris - a very moving moment. Then at Kefalovriso the next day, we had the pleasure of attending and watching a re-enactment of the battle where the historical hero Markos Botsaris defeated the Turkish army in 1823. There were literally thousands of people and uncountable organizations, dressed in their local costumes, participating in a very long parade.

Very significant was Velouchi's support of the local Demos Karpenisiou Food Bank, which supplies food and household necessities to the needy. It is now run by three employees who are there every Tuesday morning and Friday afternoon. There, we were able to purchase nearly \$5,000 in personal items, home supplies and frozen fish and chicken to fill up their shelves and freezer. There are now 103 families who will be using this facility on a once a month schedule. Next year, when Demos Agraphon will have their food bank set up, we will complete the rest of the funds. Under discussion with its Mayor, Theodore Bambalis, we were told that in a few months they will have a food bank which is already started in Ditiki Fragista, and we will take truckloads of food there next year. This will probably be the end of the three-year project till we use all the funds that were collected and voted upon.

There are more programs that the Demos Karpenisiou has such as "Meals of Love" where they take food to shut-ins. During the winter, they give out petrol and firewood to those who cannot afford, and they request our assistance in that, too.

The dedication of the "Park Apodemon Evrytanon" was held in July. It is completed now with bicycle trails, a small amphitheater and benches for people to rest and enjoy the scenery as well as with beautiful grassy areas.



In the town of Krenti, Father Fegoulis, its Proistamenos, held an evening of festivities with traditional "Ksefloudismata" while the older people sat around the corn and sang the old songs of that era. There were dance groups of various ages, and several speakers. A plaque was presented to me as representing our Velouchi Association, and because so many don't know what Velouchi does, I took the opportunity to explain what Velouchi has offered over the years.

Laura Nixon, President



---1ST VELOUCHI BOT METING FOR 2017-2018---



Snapshots from the Velouchi's 1st Board of Trustees Meeting 2017-2018 in Charlotte, NC on Sunday, September 24, 2017. Decisions made to financially support families in need in Evrytania. The Washington, DC Chapter 74th Convention Organizing Committee is doing an outstanding job and we all look forward to a very successful 2018 Convention.



ΜΗΝΥΜΑ ΠΡΟΕΔΡΟΥ

Αγαπητά Μέλη, Φίλες και Φίλοι,

Το Ετήσιο Συνέδριο της Ενώσεώς μας τον περασμένο Ιούνιο, το οποίο πραγματοποιήθηκε στο Winston-Salem, N.C., αποτέλεσε μια τεράστια επιτυχία! Ο Πρόεδρος του τοπικού Τμήματος Κώστας Χατζηκωστόπουλος και τα μέλη της Οργανωτική Επιτροπή, μαζί με τη βοήθεια της Zoe Michaels, προέδρου του τοπικού Τμήματος των Θυγατέρων Ευρυτανίας και της επιτροπής της, εργάστηκαν σκληρά για έναν ολόκληρο χρόνο με σχέδια και προετοιμασίες και έθεσαν τις βάσεις για ένα πετυχημένο συνέδριο! Είμαστε ιδιαίτερα υπερήφανοι και ευγνώμονες για όλες τις προσπάθειές τους. Συγχαρητήρια!

Στο Καρπενήσι, με τον εορτασμό του Αγίου Ευγενίου του Αιτωλού στις 5 Αυγούστου 2017, πραγματοποιήθηκε, στην αίθουσα συσκέψεων του Γηροκομείου, η απονομή των σχολικών επιχορηγήσεων του Βελουχιού σε επτά αριστούχους απόφοιτους Λυκείου και ΕΠΑΛ Ευρυτανίας. Ο εκπρόσωπός μας κ. Παντελής Βλάχος και η πενταμελής Επιτροπή Υποτροφιών, κάνουν εξαιρετική δουλειά στην αξιολόγηση και επιλογή των υποψηφίων καθώς και στην προετοιμασία της εκδήλωσης και εξυπηρέτηση των βραβευθέντων, των γονέων και των επίσημων προσκεκλημένων μεταξύ των οποίων ο Σεβασμιότατος Μητροπολίτης Καρπενησίου κ. Γεώργιος καθώς και πολλοί πολιτικοί ηγέτες της ευρύτερης Περιφέρειας Στερεάς Ελλάδας.



Λίγες μέρες αργότερα στο Καρπενήσι, ως πρόεδρος της Ένωσης Ευρυτάνων, μου δόθηκε η τιμή να καταθέσω στεφάνι στο άγαλμα του ήρωα Μάρκου Μπότσαρη - μια πολύ συγκινητική στιγμή. Την επόμενη μέρα στο Κεφαλόβρυσο, είχαμε τη χαρά να παρακολουθήσουμε την αναπαράσταση της ιστορικής μάχης του 1823, όπου ο ήρωας Μάρκος Μπότσαρης κατετρόπωσε τον τουρκικό στρατό. Παραβρέθηκαν κυριολεκτικά χιλιάδες άνθρωποι και εκατοντάδες μέλη συλλόγων και οργανώσεων, οι οποίοι ντυμένοι με τις τοπικές φορεσιές τους, έλαβαν μέρος με υπερηφάνεια στην πολύ μεγάλη παρέλαση.



Πολύ σημαντική ήταν η υποστήριξη του Βελουχιού στο Παντοπωλείο Καρπενησίου, το οποίο προμηθεύει τρόφιμα και άλλα απαραίτητα είδη στα νοικοκυριά που έχουν ανάγκη. Το Παντοπωλείο λειτουργεί σήμερα με τρεις υπαλλήλους που είναι εκεί στη διάθεση των ενδιαφερομένων κάθε Τρίτη το πρωί και το απόγευμα της Παρασκευής. Εκ μέρους της Ενώσεώς μας, αγοράσαμε σχεδόν 5.000 δολάρια προσωπικά είδη, εγχώρια προϊόντα, κατεψυγμένα ψάρια και κοτόπουλα για να γεμίσουμε τα ράφια και τους καταψύκτες του Παντοπωλείου. Υπάρχουν τώρα 103 οικογένειες που θα έχουν αυτή τη δυνατότητα σε ένα χρονοδιάγραμμα μία φορά το μήνα. Την επόμενη χρονιά, όταν ο Δήμος Αγράφων θα έχει κι αυτός δημιουργήσει το δικό του παντοπωλείο, θα δαπανήσουμε και τα υπόλοιπα χρήματα που αποφάσισε το Δ.Σ. της Ένωσης για τον συγκεκριμένο αυτό σκοπό. Ο Δήμαρχος Αγράφων, Θεόδωρος Μπαμπλής, μας είπε ότι σε λίγους μήνες θα έχουν πανέτοιμο το παντοπωλείο και στο Δήμο Αγράφων. Ήδη έχει γίνει η αρχή από τη Δυτική Φραγκίστα. Η Ένωσή μας προγραμματίζει να προμηθεύσει με φορτία τροφίμων κι αυτό το παντοπωλείο το επόμενο έτος. Αυτό πιθανότατα θα απορροφήσει και το υπόλοιπο χρηματικό ποσό που συγκεντρώσαμε και ψηφίσαμε για να βοηθήσουμε τ' αδέρφια μας που έχουν ανάγκη στην Ευρυτανία μας.

Υπάρχουν περισσότερα προγράμματα που έχει ο Δήμος Καρπενησίου, όπως τα "Γεύματα Αγάπης" που προσφέρουν φαγητό στους έχοντας ανάγκη. Κατά τη διάρκεια του χειμώνα προσφέρουν βενζίνη και καυσόξυλα σε όσους δεν μπορούν να αντέξουν οικονομικά. Οι αρχές των δυο Δήμων ζητούν τη συμβολή μας και αλληλεγγύη μας και σε αυτές τους τις προσπάθειες.

Η εκδήλωση αφιέρωσης του «Πάρκου Αποδήμων Ευρυτάνων» πραγματοποιήθηκε τον Ιούλιο. Το Πάρκο έχει ολοκληρωθεί τώρα με μονοπάτια για ποδήλατα, μ' ένα μικρό αμφιθέατρο και πάγκους για τους ανθρώπους να ξεκουράζονται και να απολαμβάνουν το τοπίο καθώς και με θαυμάσιες περιοχές από γρασιδί.

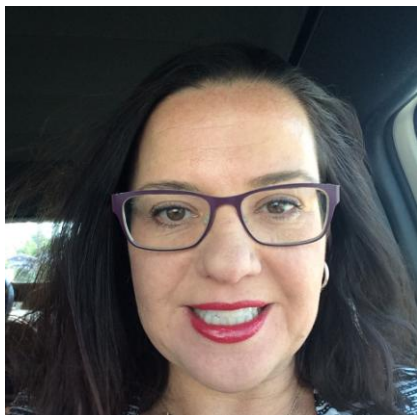


Στην πόλη Κρέντη, ο προϊστάμενος ιερέας π. Ευάγγελος Φεγγούλης πραγματοποίησε μια βραδινή εκδήλωση, τα παραδοσιακά "Ξεφλουδίσματα", με τους ηλικιωμένους να κάθονται γύρω από τα καλαμπόκια και να τραγουδούν παλιά τραγούδια. Υπήρχαν ομάδες χορευτών διαφόρων ηλικιών και αρκετοί ομιλητές. Κατά τη διάρκεια της εκδήλωσης με εξέπληξαν, απονέμοντάς μου, ως εκπρόσωπος του Βελουχιού, τιμητική πλακέτα και είχα την ευκαιρία μιλήσω για το φιλανθρωπικό και εκπαιδευτικό έργο της Ενώσεώς μας, ένα τεράστιο έργο που για δεκάδες χρόνια επιτελεί και το οποίο πολύ λίγοι το γνωρίζουν.

Ελευθερία Κ. Νικοπούλου, Πρόεδρος

==DAUGHTERS OF EVRYTANIA==

President's Message



Dear Evrytians,

I hope that you have all enjoyed the end of summer and are ready for getting back to school and work this fall. We have a lot of tasks in front of us. The Daughters Board will have met by the time you read this. We are reviewing the minutes from the convention and we will be rolling up our sleeves and assigning tasks. Our goal remains to help as many as we can and to do so responsibly as good stewards of your resources.

I realize that many organizations request your time and your treasure. With the hurricanes we have experienced lately there are great needs both domestically and abroad. I must admit that there are days when it seems overwhelming. I can't give time and money to every worthy cause. So, I have narrowed it down to those things that are most important to me. My list includes the Church, the Daughters of Evrytania (of course), The Daughters of Penelope, Alexandra's school, and charities that help women and children in crisis. When I donate money to organizations that provide aid to areas far away I often wonder if it is being handled responsibly. To verify this I check with an organization called Charity Navigator. They were founded 15 years ago and they are an independent watchdog organization that makes sure that charities are honoring their promises. They rate charities based on their financial health, their transparency and accountability. Based on these reviews they give the

charities a grade. As an example, they give the IOCC an A grade with a score of 93%.

I encourage each of you to make a list of what is important to you and to research the charities that support those priorities. I hope that the Daughters of Evrytania will be high on your list and you will be active in your local chapters and at the national level. We value your support more than I can say.

Gratefully,

Joy Dascalakis



PROGRAM FOR CHILDREN WITH SPECIAL NEEDS

We need additional contributions to support and increase the number of children serviced. It is a special honor to donate to this outstanding program that has given our Association recognition for our caring philanthropy. You may send in any amount you wish, but for \$1500/year you may "adopt" a specific child for the year. To donate, visit our website at www.velouchi.org or call: 704-366-6571

Children With Special Needs Committee

Tom Nixon (Chair) * Tasos Hasapis (Vice-Chair)

George Dais * Chris Poulos * John Poulos



---Velouchi Scholarship Applications 2018---

Eligible for scholarships are Evrytanian Association members' children of the US or Canada, who will be attending Canadian or US Universities/Colleges for the academic year 2018-2019. Parents or students must be of Evrytanian descent and members in good standing of the Association for minimum 3 years prior to application for scholarship, including the year in which application is submitted.

Applications Deadline: May 1, 2018

www.velouchi.org * E-mail: velouchi@bellsouth.net * Phone: 704-366-6571



Χρυσούλα Σουλιάτη
Δικηγορικό Γραφείο

Κ. Σακκαλή 2 | 36100 Καρπενήσι
τηλ 22370 80066
κιν 6974038780 | 6978777953
email chrsoulioti@hol.gr
facebook Xrisoula Soulioti

Xrisoula Soulioti
Attorney

Legal Advice / Wealth Management
Property Sales Throughout Greece
Representation In Courts In Greece

Νομικός σύμβουλος του Δήμου Καρπενήσιου, του Θεραπευτηρίου Χρονίων Παθήσεων Ν. Ευρυτανίας (Γηροκομείο) και πληρεξούσια δικηγόρος της Τράπεζας Εργασίας EUROBANK ERGASIAS A.E.

Εκπλήρωση υποθέσεων που σχετίζονται με:

- Διαχείριση περιουσίας, διόρθωση, έλεγχο και τακτοποίηση των περιουσιακών στοιχείων στην Ελλάδα
- Τακτοποίηση φορολογικών υποχρεώσεων και εκπροσώπηση πελατών σε δικαστήρια σε όλη την Ελλάδα
- Διόρθωση σφαλμάτων κτηματολογίου και παράσταση σε αγορές και πωλήσεις σε όλη την Ελλάδα

==VELOUCHI YOUTH COMMITTEE==

♣ Youth Committee Report ♣

---By Katie & Chrisoula Chulkas---

Hello all! This year we have a lot that we have accomplished and events coming up. This summer we were very fortunate to visit Karpenisi. When we were in Karpenisi, we traveled around Evry-tania and were able to visit multiple areas and meet so many people. We presented the Hellenic Rescue team with the profits from our Greek night last February and with some personal donations. We presented the rescue team with €500. Thank you all once again who came to support our Greek night and for the donation!

The Evrytanian Association of America Youth would like to let everyone know that we are cosponsoring a fantastic social event called Pan-Hellenism Weekend 2017 that is taking place in Washington, DC from Thursday, November 2nd to the early morning hours of Monday, November 6th. Pan-Hellenism Weekend 2017 is being hosted by **DCGreeks.com** in association with the other Hellenic organizations that serve the needs of Greek American Young Adults. The featured social events for the weekend are a Thursday night welcoming Happy Hour, a Friday Greek Night, a Saturday Afternoon Happy Hour, a Saturday Late Night Bouzoukia featuring a Live Greek Band, and a Sunday Farewell Greek Night. These events will be offered as a package and a la carte with the overall goal to make this event as affordable as possible for everyone.

You can help support the work of the Evrytanian Association of America Youth by designating your registration package to go to Evrytanian Association of America Youth when you register for a Package online through **DCGreeks.com**. **DCGreeks.com** will be sharing 50% of the profits of the event amongst all cosponsoring organizations based on the percentage of registration packages designated toward that organization.

Since 2009 cosponsors as a whole have received over \$54,000! Package prices are seve-

rely discounted but are going up \$0.00 to \$0.75 DAILY, so the quicker you purchase tickets the more you save. You can still get the PHW Classic Package, which gets you admission to all events of the weekend for under \$75 through 10/2/17. (That's a \$35 savings off the price at the door!) Partial weekend packages are also available!

Please visit <http://www.DCGreeks.com/PanHellenismWeekend> to register online and make sure to designate your registration package toward the Evrytanian Association of America Youth. The Pan-Hellenism Weekend Room Rate of \$119 a night at the Renaissance Dupont Circle Hotel could sell out by early October, so make sure to register and reserve your room as soon as possible. Also make sure to invite your friends to register under the NHSA to help support us as a cosponsor of Pan-Hellenism Weekend 2017. For those of you on Facebook, visit the Pan-Hellenism Weekend 2017 Event page where you can invite your friends and add yourself to the list of attendees.

In the next few months, we are planning an Evrytanian family outing. We will also begin to plan our midwinter Greek night in preparation for the Velouchi Convention in June!

Thank you all for your support! We hope to see you soon!

Katie and Chrisoula Chulkas



Δευτέρα, 25 Σεπτεμβρίου 2017

Η Ομογένεια στηρίζει το Ελληνικό Διασωστικό Σώμα Ευρυτανίας. Οικονομική ενίσχυση από το Τμήμα Νεολαίας του Συλλόγου «Το Βελούχι»

Συνάντηση είχαν, πριν από λίγες ημέρες στο Καρπενήσι, ο πρόεδρος, ο γραμματέας και ο έφορος του Δ.Σ. του Ελληνικού Διασωστικού Σώματος Ευρυτανίας (ΕΔΣΕ), με την πρόεδρο του συλλόγου Ευρυτάνων "Velouchi", κα **Laura Nixon**, τον κ. **Tom Nixon**, τον αντιπρόεδρο κ. **Jimmy Chulkas** και μέλη από το παράρτημα της νεολαίας του συλλόγου. Στη συνάντηση έγινε συζήτηση και παρουσίαση της δράσης της ομάδας, για την εθελοντική βοήθεια που προσφέρει στους κατοίκους αλλά και στους επισκέπτες της περιοχής όταν χρειάζεται.



Τα μέλη από το Velouchi ενημέρωσαν το Δ.Σ. του σωματείου ότι αποφάσισαν να επικεντρώσουν τις προσπάθειές τους στην υποστήριξη των έργων της ομάδας διάσωσης. Έτσι το Φεβρουάριο που πέρασε, η νεολαία διοργάνωσε ελληνική βραδιά στο Charlotte προκειμένου να μαζευτούν χρήματα για να ενισχυθεί οικονομικά η ομάδα. Το ποσό που μάζεψαν ήταν 500 ευρώ, το οποίο και παραδόθηκε στα μέλη του Δ.Σ.

Τα μέλη του Δ.Σ. αφού ευχαρίστησαν τους ομογενείς Ευρυτάνες για την βοήθεια αυτή, ανέφεραν ότι τα χρήματα αυτά θα μείνουν στο ταμείο του σωματείου, με σκοπό την αγορά διασωστικού αυτοκινήτου το οποίο είναι απαραίτητο για τις ανάγκες της ομάδας δράσης. Τέλος, τα μέλη του σωματείου «... ευχαριστούν όλους τους ομογενείς Ευρυτάνες που κατά καιρούς έχουν βοηθήσει και βοηθούν συλλογικά ή ατομικά το εθελοντικό έργο της ομάδας».

==ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΑ ΤΜΗΜΑΤΑ==

CHAPTER #2 "Markos Botsaris" FAYETTEVILLE, NC

---Της Μαρίας Κουτσοπούλου---

Συγχαρητήρια στην Ελληνική Κοινότητα της πόλης Γουίνστον Σάλεμ για την επιτυχή διοργάνωση και διεξαγωγή του 73^{ου} Συνεδρίου της Ενώσεώς μας «Το Βελούχι» στις 16-18 Ιουνίου. Ευχαριστούμε θερμά τους υψηλούς προσκεκλημένους που μας τίμησαν με την παρουσία τους, όπως ο Μητροπολίτης Ατλάντας κ. Αλέξιος, ο Έλληνας Πρέσβης της Ελλάδας στην Ουάσιγκτον κ. Χάρης Λαλάκος, η Αμερικανίδα βουλευτής κ. Βιργινία Φοξ, ο Αντιπεριφερειάρχης Ευρυτανίας κ. Αριστείδης Τασιός, ο εκπρόσωπος του Δημάρχου Καρπενήσιου κ. Παναγιώτης Κατσούδας καθώς και η δικηγόρος κ. Χρυσούλα Σουλιώτη.

Όπως συνηθίζεται κάθε χρόνο, την Κυριακή των Βαΐων το τοπικό μας Τμήμα μαγείρεψε με μεγάλη επιτυχία το καθιερωμένο και πατροπαράδοτο πιάτο με ψάρι. Ευχαριστούμε ιδιαιτέρως τους Γεώργιο Αναγνωστόπουλο και Δημήτριο Χόνδρο για τον συντονισμό και επίβλεψη της κουζίνας.

♣ΓΑΜΟΣ♣

Συγχαρητήρια στον π. Αλέξανδρο και Πρεσβυτέρα Καλλιόπη για το γάμο του γιού τους Νικολάου στις 22 Απριλίου στο Fort Pierce της Φλόριντας. Στους νεόνυμφους, Νικόλαο και Jasquine, ευχόμαστε να έχουν μια χαρούμενη και εν Χριστώ κοινή ζωή.

Να ζήσουν και καλούς απογόνους.

♣ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ♣

Συγχαρητήρια στους απόφοιτους Γυμνασίων 2017 Billy Kanos, Joshua Demetri, Billy Kalevas, Joshua Jensen and Christofer Vanvakias. Τις θερμότερες ευχές μας για ανώτερες σπουδές και κάθε επιτυχία.

Συγχαρητήρια στην Ευφροσύνη Σκεντέρη (κόρη του Αθανασίου και Ελένης Σκεντέρη) από την κοινότητά μας για την υποτροφία που έλαβε για τις σπουδές της από την Ένωσή μας. Και εις ανώτερα!

♣ΓΕΝΕΘΛΙΑ♣

Τις πιο θερμές ευχές για τα γενέθλια του π. Αλέξανδρου, της Πρεσβυτέρας Ανθούλας Εμμανουήλ για τα ογδοήκοντα και της Τούλας Βλάχου για τα ενενηκοστά γενέθλια. Να ζήσουν σαν τα ψηλά βουνά.

♣ΒΑΠΤΙΣΗ♣

Στις 11 Ιουνίου 2017, το ζεύγος Amanda Quails και Trevor Dubose βάπτισαν



το χαριτωμένο αγοράκι τους και η νονά του Λυδία Σκεντέρη του έδωσε το όνομα Αλέξανδρος. Η Λυδία είναι κόρη του Παναγιώτη και της Αγγελικής (Sunshine) Σκεντέρη από την ενορία μας. Συγχαρητήρια στους γονείς του μικρού Αλέξανδρου, στη νονά του Λυδία, στον παππού και γιαγιά Michael and Foy Fields και στον προπαπού και προγιαγιά Γεώργιο και Ελευθερία Σκεντέρη.

Να σας ζήσει το νεοφώτιστο!

+ΘΑΝΑΤΟΙ+

Kiki P. (Papagiannis) Pappas



April 22, 1940 ~ August 15, 2017

Στις 15 Αυγούστου, ανήμερα της γιορτής της Κοιμήσεως της Θεοτόκου, απεβίωσε η Βασιλική Παπασπύρου σε ηλικία 77 ετών. Η αείμνηστος κατήγετο από τη Λαμία και ήταν κόρη του αειμνήστου Ιωάννη και Σοφίας (Παλιούραθ Παπαγιάννη. Για 55 ολόκληρα χρόνια υπήρξε αφοσιωμένο και ενεργό μέλος της εκκλησίας και Ελληνικής μας παροικίας. Αγαπημένη ασχολία της υπήρξε η κηπουρική και η μαγειρική. Της άρεσε να δέχεται φίλους και γνωστούς της,

να τους περιποιείται. Η μεγαλύτερή της φροντίδα όμως ήταν η οικογένειά της.

Τα θερμά μας συλλυπητήρια στο σύζυγό της Στέλιο, στα παιδιά της Χρήστο και Σοφία και στις οικογένειές τους καθώς και στην αδελφή της Αθηνά Μυλωνά από τη Λαμία.

Ας είναι ελαφρύ το χόμα που την σκεπάζει!

Sophia Keefe (Makris)



August 25, 1934 ~ August 29, 2017

Στις 29 Αυγούστου απεβίωσε η Σοφία Keefe, το γένος Μακρή, σε ηλικία 83 ετών. Κατήγετο από το Κουτσοπόδι Αργολίδος, ήρθε σε μικρή ηλικία στην πόλη μας να σπουδάσει και το 1958 παντρεύτηκε τον John V. Keefe, αξιωματούχο του Αμερικανικού Στρατού και απέκτησε δυο γιούς, τους John & Jimmy, και μια κόρη την Kathy. Τα τρία της αυτά παιδιά τη γέμισαν από ευτυχία, χαρίζοντάς της 10 χαριτωμένα εγγόνια.

Στα παιδιά της και τις οικογένειές τους και στην αδελφή της Penny Μακρή εκφράζουμε τα πιο θερμά μας συλλυπητήρια.

Ο Θεός ας την αναπαύσει!



**The members of the
Washington, DC Chapter 10 "ITIA"
Host the
74th
Annual Evrytanian Convention**

**SAVE THE DATES:
JUNE 15-17, 2018**

The Nation's Capital awaits you!

===NEWS FROM VELOUCHI CHAPTERS===

**CHAPTER #4 "O Elatos"
CHARLOTTE, NC**

"VELOUCHI"
Charlotte Chapter
Honors its Protectress
«Panagia Prousiotissa»
«Η Αρχόντισσα της Ρούμελης»
 ---By Mrs. Helen Clonaris



The Charlotte Chapter of Velouchi and Daughters of Evrytania celebrated the Feast Day of Panagia Prousiotissa at Elatos Park. On Tuesday, August 22, Vesper Services, Holy Unction and an Artoklasia were held. For the first time the Icon of the Panagia was taken outside of the Chapel and carried around. With the church bell chiming, many present were reminded of the actual commemoration at the Monastery of Proussos.

The ladies offered refreshments at the conclusion. On Wednesday, August 23, the Divine Liturgy was celebrated with hundreds of worshippers in attendance. Father Vasileios Tsourlis, Dean of the Holy Trinity Greek Orthodox Cathedral, Father Theodore Ehmer, Father Tommy Vlahos and Deacon George Politis were the officiates.

A delicious luncheon was served with roasted lamb, generously prepared and donated by Mr. and Mrs. Kostas Holevas. People enjoyed the hospitality and the array of Greek pastries that the Daughters of Evrytania had prepared for deserts. It was a day to be remembered by all.



==ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΑ ΤΜΗΜΑΤΑ==

CHAPTER #4-CHARLOTTE, NC



Daughters of Evrytania - Charlotte Chapter



The Daughters of Evrytania of the Charlotte Chapter held a loucoumades sale on August 6th. Proceeds will help Daughters charities and Holy Trinity Greek Orthodox Cathedral.

===NEWS FROM VELOUCHI CHAPTERS===

CHAPTER #4 CHARLOTTE, NC

♣CONGRATULATIONS♣



Evdoxia Gloria Karagounis, daughter of George and Evangelia (Liz) Karagounis graduated May 14, 2017 with her Masters of Science in Nursing with a concentration in Healthcare Leadership from Duke University.

Και εις ανώτερα!



==Obituary==

Vasiliki (Koula) Pribas



Vasiliki (Koula) Pribas, 74, of Charlotte, NC, passed away on Sunday, July 23rd, 2017. She was surrounded at home by her loving family. Koula was born on June 7th, 1943, to Antigone Koutras Sapanas and the late John Sapanas in Agios Nikolaos, Evrytania, Greece. She immigrated to this country in 1964 after marrying John Pribas.

Eager to begin her new life in the United States, she successfully learned a new language, customs and traditions while preserving the family's Orthodox faith and Greek heritage. She dedicated herself to raising her children while supporting her husband in establishing a successful business, The Ole Smokehouse restaurant. She set high standards for herself and her children, and was a constant model of kindness, grace and strength. She greatly appreciated the encouragement and support she received when she arrived to this country and did the same for others.

She was the most wonderful Yiayia to her grandchildren and played an integral role in their lives. She freely offered her words of wisdom and was their biggest cheerleader while attending church, school and sports activities. She played cards and backgammon with them and was unafraid to demonstrate her competitive spirit. Watching college basketball games was one of her favorite hobbies with them.

One of the ways she expressed her love to all around her was through her cooking and baking. She showered her family, friends, neighbors and co-workers with delicious meals that drew everyone to her home. She prepared her famous baklava for many years at the Ole Smokehouse.

For over 50 years, she faithfully served her Greek Orthodox Church community. She spent countless hours with her close friends baking pastries for the Greek festival. Koula also enjoyed spending time at the Elatos Chapel caring for the beautiful sanctuary. She visited shut-ins and was an active member of the Daughters of Evrytania Association and the Greek Orthodox Ladies Philoptochos Society.

Koula was predeceased by her loving husband of 50 years, John Pribas, in 2014. She is survived by her mother Antigone Sapanas of Greece, her devoted sister Imini Kolonias (Vasilios) of Greece, children Maria Diamantis (Michael) of Charlotte, NC, Ann Papastrat (Jon) of Atlanta, GA, and George Pribas (Carrie) of Atlanta, GA. She will be lovingly remembered by her grandchildren Dean, Jonathan, Matthew, Christina Pribas, Christina Diamantis and John. Survivors also include Nick & Demetra Sitaras and family, Demetra Sitaras and family, John and Fran Dross, Nick and Stella Matalas and Koula Litchos as well as many godchildren, nieces and nephews in Charlotte and Greece. *May her soul rest in peace!*



THE CAPTAIN'S CAP

FAMILY FISH HOUSE

Gastonia **Belmont**

Great Seafood Since 1981

Denver

www.thecaptainscap.com

GASTONIA
3140 LINWOOD RD
GASTONIA, NC 28052
(704)865-7433

BELMONT
670 PARK ST
BELMONT, NC 28012
(704)825-4103

DENVER
1218 NORTH HIGHWAY 16
DENVER, NC 28037
(704)483-2121

==ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΑ ΤΜΗΜΑΤΑ==

CHAPTER #8 “Megdova”-ROANOKE, VA

♣WEDDING CONGRATULATIONS♣



Roanoke Chapter #8 congratulates **Aristidis Ziogas** and **Christina Kyriazi** on their wedding which took place on July 7, in a seaside ceremony in Annavyssos, Greece. Aristidis is the son of Bobby and Ruby Ziogas of Roanoke and Christina is the daughter of Leonidas Kyriazis and Dr. Anna Athanasopoulou of Huntersville NC.

The couple has made their home in Charlotte NC.



From left: Mr. Bobby Ziogas, his son Aristidis, wife Roubini, their daughter Maria and her husband Ted Kazakos and paranimfakia - grandchildren, Konstantinos, Evangelia, and baby Roubini Kazakos.

Πάντα υγεία και ευτυχία στο σπιτικό σας!

**The members of the Washington, DC
Chapter 10 “ITIA” Host the
74th Annual Evrytanian Convention**

JUNE 15-17, 2018

The Nation’s Capital awaits you!

SAY EVERYTHING
WITHOUT SAYING A WORD

Malak Jewelers
The Diamond Specialists
since 1980

At The Arboretum
(704) 341-1188 | www.malakjewelers.com

f t p s g i n

 **Showmars**
southern • fresh • greek

**We are honored to support
Evrytanian Association of America
“Velouchi”
and applaud its esteemed
commitment to sustain and promote
American and Hellenic values**

*Μας τιμά που υποστηρίζουμε
«Το Βελούχι» και επαινούμε τη
δέσμευσή του για την διατήρηση και
προώθηση των Αμερικανικών
και Ελληνικών αξιών.*

===NEWS FROM VELOUCHI CHAPTERS===

CHAPTER #9 "Kefalovriso"
GREENVILLE, SC

---By Katie Chulkas---

♣BIRTH♣



On June 24, 2017, Mr. and Mrs. Pete Kapetanakis welcomed a baby girl. She joins Stefanos, Evangelos and Lambrini! Congratulations! *Να σας ζήσει!*

♣WEDDING♣



Mr. and Mrs. George Madeckas proudly announce the marriage of their son, **Harry Madeckas to Lucy Diamantopoulos**. They were married on July 8, 2017 at Holy Trinity Greek Orthodox Cathedral. The koumabari is Mr. and Mrs. Athanasios Paraskevas.

Να μας ζήσουν!

♣BAPTISM♣



On September 17, 2017, Jimmy and Megan Chulkas baptized their daughter and gave her the name, Eleni. Grandparents are Fotini and Athanasios Chulkas. Koumbari are Mrs. Kathy Kapoor and her daughter, Miss Margo Kapoor. *Να σας ζήσει το νεοφώτιστο!*

**move well to live well**

Helping Patients Achieve Optimum Health and Wellness With Services Such as...
 Chiropractic Examination and Diagnosis of Infants and Adults
 State-of-the-Art Non-Invasive Decompression Therapy
 Massage Therapy, Physical Rehabilitation & Advanced Cold Laser Therapy
 Now Offering Acupuncture
Specializing in Sports Injuries and Performance

**Dr. George A. Limbanovnos, DC****Dr. Paul Elminowski, DC**

SERVING UNION COUNTY & SOUTH CHARLOTTE FAMILIES FOR MORE THAN 13 YRS
704.321.0656

CAROLINAFAMILYCHIROPRACTIC.COM

THE FOUNTAINS, 8019 ARDREY KELL RD., CHARLOTTE, NC 28277

=== NEA AΠΟ TA TMHMATA ===

**CHAPTER #13— "Evrytania"
CHICAGO, IL**

---By Demetra Stratakos---

♣Panagia Prousiotissa♣

Artoklasia

On Sunday, August 27, St. George Greek Orthodox Church of Chicago welcomed the Evrytania Association of Chicago, who celebrated an Artoklasia in honor of Panagia Prousiotissa.

♣ Birth Announcement ♣



On August 28, John and Carly Saltis welcomed their second son, Leo Anthony. His big brother, Stathi, is doing a great job helping his parents give Leo lots of love! Να σας ζήσει το νεοφωτιστό αγοράκι σας!

DEATH

On Saturday, June 17, we lost one of our very own παλικάρια. **Phoebos Apollon Miltiades Bolaris**, 26, loving son of Miltiades and Louiza; dearest brother of Alcaeos, Hephestion, and Kimon. A cancer survivor by the age of 14, Phoebos had a brilliant mind with an insatiable intellect. As a student of Plato Academy, he developed a love for history, geography, literature, culture and



politics. He knew Modern and Classical Greek, Latin, Sanskrit, French, Persian, Russian and English. He received a B.A. in Classics (Greek concentration) from the University of Illinois at Urbana-Champaign (May 2015) and an M.A. in Politics and Economics of Eurasia from the Moscow State Institute of International Relations (June 2017). His Master's dissertation was on "Russian Foreign Energy Policy in the Eastern Mediterranean: The Gas Factor." A dual citizen of the U.S. and Greece, and a free-thinking and adventurous spirit, he loved to travel and had been to Brazil, China, Canada, Bulgaria, Germany, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Mexico, Puerto Rico, and throughout Russia, the USA, Cyprus and Greece. Those he met adored him and he cherished his friends. He loved Greece, its people, its culture, and Hellenism. He had recently proposed to the love of his life, Daria Proklyushina.

Phoebos Apollon Bolaris' eulogy was written by his brothers, cousins, and father and it was read by his youngest brother, Kimon Bolaris, during Phoebos' funeral service, at the Greek Orthodox Church of Saint John the Baptist in Des Plaines, Illinois, at noon, of June 26, 2017.

Ο επικηδεύς λόγος του Φοίβου Απόλλωνα, γράφτηκε από κοινού από τα αδέρφια, ξαδέλφια και τον πατέρα του, και διαβάστηκε από τον μικρότερο αδελφό του Κίμωνα, κατά την νεκρώσιμη ακολουθία του Φοίβου, στην Ελληνορθόδοξη εκκλησία του Αγίου Ιωάννου στο Des Plaines, Illinois, το μεσημέρι της Δευτέρας 26 Ιουνίου 2017.

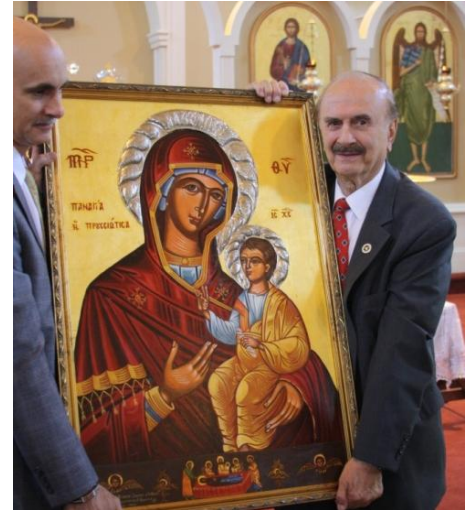
*We would like to wish everyone
Happy Autumn!*

Σας ευχόμαστε καλό Φθινόπωρο!

**CHAPTER #17 – "O AETOS"
ATLANTA, GEORGIA**

---By the Very Rev. John Stefero---

♣Panagia Prousiotissa Icon♣



For the past several years, Mr. Jimmy Caras has been bringing the Prousiotissa Icon of the Theotokos from the Greek Orthodox Metropolis in Atlanta, Georgia to our parish of Holy Cross in Macon, Georgia. He did so again this year on Sunday, August 27, 2017. We had a procession with the Icon at the end of the Divine Liturgy followed by the Artoklasia prayers. At the end of the service, all parishioners were able to venerate the icon. This year, Mr. Caras also had an excellent chanter from Thessalonica, Greece accompany him, Mr. Eleftherios Chasanidis, who sang the responses for both the Orthros and Divine Liturgy. He is currently doing work on his Masters Degree in Music at Georgia State College in Atlanta. Also, I delivered a sermon about the history of the Prousiotissa icon and explained the importance of our veneration of the Holy Virgin Mary as we recently celebrated the Feast of her Dormition. We were blessed to have Mr. Caras and Mr. Chasanidis with us and everyone was appreciative of their fine efforts.

*Yours in Christ,
Father John*

♣Annual Luncheon♣

--By Golfo Vastakis--

Our annual celebrations of the Panagia Prousiotissa took place over two weekends in Georgia. On August 19 and 20 vespers and Artoklasia service were held at the Holy Cross Greek Orthodox Church in Macon, Georgia. The following weekend on August 27 Artoklasia service was held at the Cathedral of the Annunciation in Atlanta followed by our annual community luncheon hosted by the Evrytania Association. We are extremely

==NEWS FROM VELOUCHI CHAPTERS==

CHAPTER #17 – ATLANTA, GA

fortunate that the success of our luncheon is due to the support of our Cathedral parish family each year. We were very pleased to have as our guests 27 college students at the luncheon. The students are from the surrounding Atlanta area colleges and enjoyed being with one another for the back-to-school celebration.

Our loyal chapter members worked very hard for this annual luncheon the week prior and the weekend of the luncheon, and we are grateful for their enthusiasm and participation.

We wish you all a very beautiful fall season and that all of the upcoming winter holidays are very happy ones for you all.



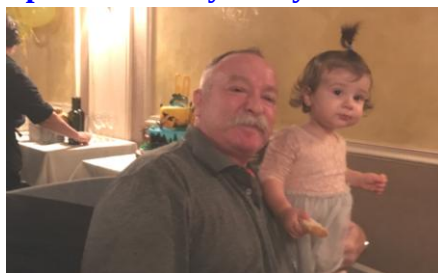
**CHAPTER #18 "Ο Άγιος
Ταξιάρχης" CAMP HILL, PA**

♣Annual Picnic♣



Members of Velouchi chapter #18 Camp Hill, PA gathered at a meeting to plan the annual picnic. Pictured are Gus Kokos, Helen Tzanis, and Maria Peslis. The annual picnic that was scheduled for September 17th was a great success. We will cover the event in our next issue.

♣Surprise Birthday Party♣



Past President **John Peslis** was honored at a surprise birthday party. Surrounded by family, friends and good food, John could not stop smiling. He celebrated his 60th birthday receiving well wishes and lots of love. *Να τα κατοστήσεις "Χαζοπαππού"!*



Nestor Legal

Immigration Attorney: **Nestor Katsoudas**

Email: **nestor@nestorlegal.com**

336.515.0520

**Nestor Legal
IMMIGRATION LAW OFFICE**

"Globally Minded. Uniquely Focused."

Top-quality legal services to the immigrant community, multinational corporations, small businesses, and individual clients.



Family Petitions

Bring a family member to the USA



Spousal Green Card

Marriage to a US Citizen



O-1 Visa

Extraordinary Ability



H-1B Visas/Work Sponsor

Professional and Specialty Occupations



Citizenship & Naturalization

Become a US Citizen!



Employment Verification

I-9 Compliance: Consultation & Review

Nestor Legal delivers quality legal representation at your convenience. Call to schedule a consultation today.

336.515.0520

2668 South Stratford Road, Winston-Salem, NC 27103

www.nestorlegal.com

=== ΥΠΟΤΡΟΦΙΕΣ ΣΤΗΝ ΕΥΡΥΤΑΝΙΑ ===

ΑΠΟΝΟΜΗ ΥΠΟΤΡΟΦΙΩΝ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΣΕ ΑΠΟΦΟΙΤΟΥΣ ΛΥΚΕΙΩΝ ΚΑΙ ΕΠΑΛ



Η τελετή έγινε στην αίθουσα
εκδηλώσεων του
Θεραπευτηρίου Χρονίων
Παθήσεων (Γηροκομείο)

Στα πλαίσια των θαυμάσιων διήμερων εορταστικών εκδηλώσεων, 4-5 Αυγούστου 2017, που πραγματοποιήθηκαν προς τιμήν του προστάτη του Γηροκομείου Οσίου Ευγενίου του Αιτωλού και αμέσως μετά τη Θεία Λειτουργία της Κυριακής, χοροστατούντος του Μητροπολίτη Καρπενησίου κ.κ. Γεωργίου, έγινε, ως είθισται κάθε χρόνο, και η απονομή των υποτροφιών της Ενωσέως μας «Το Βελούχι» σε αριστεύσαντες μαθητές, απόφοιτους Λυκείων και ΕΠΑΛ Ευρυτανίας.

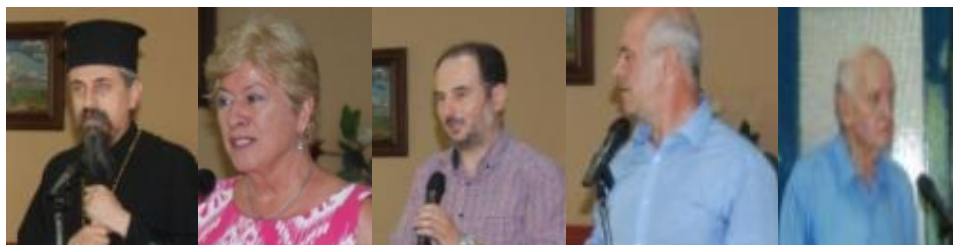
Τη θαυμάσια αυτή εκδήλωση τίμησαν με την παρουσία τους και απηύθυναν χαιρετισμούς και συγχαρητήρια ο Σεβασμιότατος Μητροπολίτης Καρπενησίου κ.κ. Γεώργιος, ο αντιπεριφερειάρχης Π.Ε. Ευρυτανίας κ. Αριστείδης Τασιός, ο δήμαρχος Καρπενησίου κ. Νίκος Σουλιώτης, ο διοικητής του Γηροκομείου κ. Νίκος Λυκοκάπης, η πρόεδρος του Βελουχιού κα Ελευθερία Νικοπούλου μετά του συζύγου της Αθανασίου, ο αντιπρόεδρος του Βελουχιού κ. Δημ. Τσόλκας, καθώς και εκπρόσωποι συλλόγων, σωμάτων ασφαλείας, ομογενείς και γονείς και φίλοι των βραβευθέντων μαθητών.

Τέλος, στην ομιλία του, ο τέως πρόεδρος της Ένωσης και αντιπρόσωπος της Ένωσης στην Ευρυτανία κ. Παντελής Βλάχος αναφέρθηκε με γλαφυρότατα λόγια στη διαχρονική και πολύτιμη φιλανθρωπική και εκπαιδευτική δράση και προσφορά της Ένωσης

Φέτος, απονεμήθηκαν υποτροφίες σε 7 Ευρυτάνες απόφοιτους Λυκείων και ΑΠΑΛ Ευρυτανίας συνολικού ποσού \$5,000 (κατανεμημένο ισόποσα).



Βραβεύθηκαν οι: Δήμητρα Ασπροποταμίτη, Φωτεινή Γκρίζη, Ιωάννης Γραβιάς, Αθανασία Τσιρώνη, Ελένη Τσαμπόκαλον, Βασιλική Μαραγκούλα και Κων/να Οικονόμου. Τρεις από τους βραβευθέντες είναι απόφοιτοι του Γεν. Λυκείου και 1^ο ΕΠΑΛ Καρπενησίου, μια των Λυκ. Τάξεων Φουρνάς, μια των Λυκ. Τάξεων Γρανίτσας και δυο των Λυκ. Τάξεων Ραπτοπούλου.



=== VELOUCHI SCHOLARSHIPS IN GREECE ===

Εκθεση του Πρόεδρου της
Αντιπροσωπείας της Ένωσης
στην Ελλάδα καθηγητή
Δρα. Γιάννη Υφαντόπουλου.



Την Κυριακή 28 Μαΐου 2017, σε ειδική εκδήλωση που έγινε στο ξενοδοχείο "ΓΙΑΡΝΩΝ", στην Αθήνα, απονεμήθηκαν τα χρηματικά βραβεία στους Ευρυτάνες φοιτητές και σπουδαστές που επελέγησαν από την Επιτροπή Υποτροφιών «Το Βελούχι» για το ακαδημαϊκό έτος 2016 – 2017. Στην εκδήλωση συμμετείχαν ο π. Υπουργός Αθανάσιος Μπούρας, ο Πρόεδρος της Εταιρείας Ευρυτάνων Επιστημόνων Φώτης Κουλαρμάνης, ο ταμίας της Πανευρυτανικής Ένωσης κ. Αν. Ζούκας, τα μέλη της Επιτροπής Υποτροφιών με επικεφαλής τον πρόεδρό της καθηγητή κ. Γιάννη Υφαντόπουλο, ο αντιπρόεδρος κ. Κώστας Αβράμπος, ο γραμματέας κ. Χρήστος Γιαννακόπουλος και οι κ.κ. Παντελής Βλάχος και Ευάγγελος Νιαβής καθώς και οι βραβευόμενοι φοιτητές και σπουδαστές με συγγενικά τους πρόσωπα. Η αίθουσα για την εκδήλωση προσφέρθηκε ευγενικά από τον αντιπρόεδρο της επιτροπής κ. Κ. Αβράμπος.

Ο Πρόεδρος της Επιτροπής Υποτροφιών και καθηγητής του Πανεπιστημίου Αθηνών κ. Γιάννης Υφαντόπουλος καλωσόρισε τους Γονείς και τους φοιτητές και αναφέρθηκε στη συνεχή και γενναιόδωρη προσφορά των Ευρυτάνων πατριωτών της Αμερικής «Το Βελούχι». Στη σύντομη και περιεκτική ομιλία του υποστήριξε ότι: «το 1944, στα δύσκολα χρόνια της Πατρίδας μας, δημιουργήθηκε στο Charlotte, North Carolina-USA από μια ομάδα Ευρυτάνων πατριωτών μας «Το Βελούχι». Το προσφιλές όραμα της Κοινωνικής και Οικονομικής Ανάπτυξης της Ευρυτανίας μας ήταν συνεχώς στη σκέψη τους. Ανέλαβαν μια σειρά από οικονομικές ενισχύσεις και πολιτισμικές πρωτοβουλίες για την υποστήριξη των κατοίκων της Ευρυτανίας που διαβιούσαν σε συνθήκες ένδειας, υποσιτισμού, και έλλειψης υποδομών σε σχολεία και υγειονομική περίθαλψη. Οι στόχοι στους οποίους

επικεντρώθηκαν οι Ευρυτάνες πατριώτες μας ήταν τρεις: Η Υγεία, Η Παιδεία και η Τρίτη Ηλικία. Για τους σκοπούς αυτούς με τις πρώτες οικονομίες από την εργασία τους στη ξενитεία έστελναν χρήματα για την ανέγερση του Νοσοκομείου του Καρπενησίου, για την ανοικοδόμηση του πέτρινου κτιρίου του Γυμνασίου Καρπενησίου που αποτέλεσε τον «Χώρο Γνώσης» για πολλούς αποφοίτους και μετέπειτα επιστήμονες. Τέλος, πολλοί ηλικιωμένοι και υπέργηροι του τόπου μας βρήκαν στέγαση τροφή και ευτυχία στο τέρμα του βίου τους, στο Γηροκομείο Καρπενησίου, όπου προΐσταται ο Παντελής Βλάχος, μέλος του Δ.Σ του «Βελουχίου».



Η σημερινή εκδήλωση, υποστήριξε ο καθηγητής Υφαντόπουλος ανήκει στη Φοιτητώσα Νεολαία μας. Σήμερα βραβεύουμε τη Γνώση και την Αριστεία με τις υποτροφίες που χορηγεί η Ένωση Ευρυτάνων Αμερικής «Το Βελούχι». Η επιθυμία τους καθώς και η επιθυμία όλων μας είναι η δημιουργία ενός «Πνευματικού και Πολιτισμικού Διαύλου Επικοινωνίας» μεταξύ της Νεολαίας της Αμερικής και Ευρυτανίας μας. Θα πρέπει να αναπτύξουμε τις σχέσεις αυτές και να επικοινωνήσουν οι βραβευθέντες στην Ελλάδα φοιτητές με τα αδέρφια μας στην Αμερική για να ανταλλάξουν τις ακαδημαϊκές τους εμπειρίες για το καλό και την προκοπή του τόπου μας. Οι βραβευθέντες υπότροφοι στην Ελλάδα από την Ένωση Ευρυτάνων Αμερικής «Το Βελούχι» είναι οι ακόλουθοι:

ΑΝΔΡΩΝΗ ΕΛΕΝΗ * ΓΙΑΝΝΑΚΟΠΟΥΛΟΣ ΛΑΜΠΡΟΣ * ΚΑΓΚΑΡΑ ΒΑΣΙΛΙΚΗ * ΚΑΤΣΙΑΔΑ ΜΑΡΙΑ * ΚΑΥΚΟΥΛΑ ΒΙΡΓΙΝΙΑ ΚΛΕΦΤΑΡΑΣ ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ * ΚΟΛΟΚΥΘΑ ΜΑΡΙΑ * ΚΟΛΟΚΩΣΤΙΟΥ ΛΥΔΙΑ * ΚΟΜΠΟΓΙΑΝΝΗ ΕΙΡΗΝΗ ΦΩΤΕΙΝΗ ΝΙΚΟΠΟΥΛΟΥ ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ * ΧΟΡΜΟΒΑ ΧΡΙΣΤΙΝΑ





Food Equip Inc

Restaurant Equipment & Supplies

412 SE Broad Street
Fairburn, GA. 30213

(770)-306-1959 * fax (770)-306-0692

www.foodequipinc.com

 ATLANTA AREA 

"Our Success is based on your Success"



*Family Owned &
Operated by
Fotios Sakkas*

 foodequip2@gmail.com

===CONVENTION 2018 NEWS===**Greetings from Washington DC**

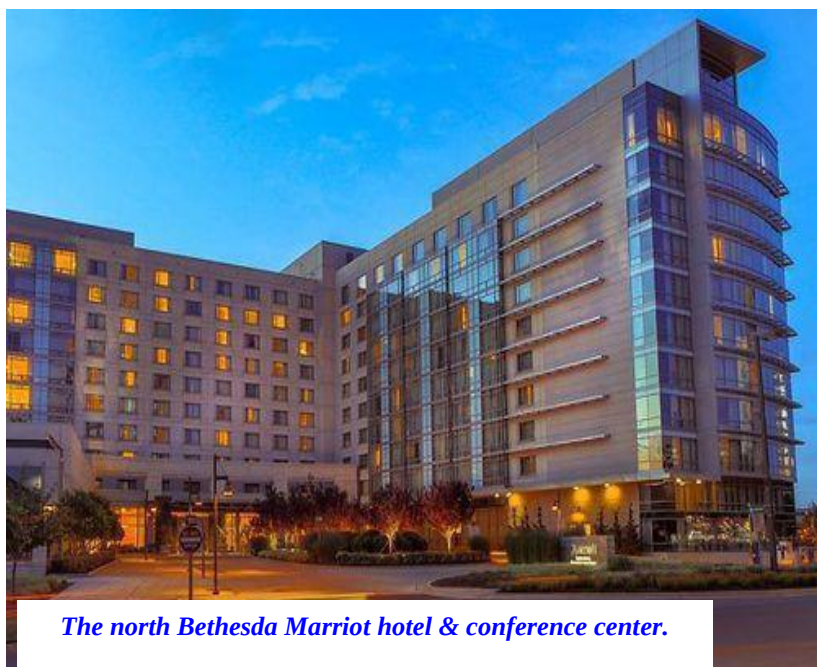
It is now the beginning of September. Labor Day came to mark the end of summer. Schools have started, traffic is back to a slow scroll and the yellow school busses are a constant reminder that the summer fun is over and every one is back in their routine. For me however, there is nothing routine because I have the “CONVENTION” on my mind. I am of course talking about the 74th Evrytarian Association’s National Convention! I am humbled and honored that our Chapter 10 “ITIA” of the Washington Metropolitan Area has accepted the task of hosting the 2018 National Convention. Our members are full of excitement and anticipation.

We are working hard to plan and organize a three day event that will not only meet, but hopefully surpass your expectations. This is Washington DC, the Nation’s Capitol. DC has so much to offer between the monuments, the Capitol, the White House, the Kennedy center, Ford’s Theater, a plethora of museums, and the beautiful Potomac River winding between Maryland and Virginia. And all of these wonderful things are accessible by metro. Washington is such an amazing destination that in 2016 alone, there were 22 million visitors!

We are working hard to organize a memorable and fun filled weekend. I kindly ask that you mark your calendars that the weekend of June 15th-17th 2018 you will be in Washington.

Let’s all come together to celebrate our heritage, experience great fellowship and pave the way forward for our great organization.

*With love and respect,
Sotirios Nasios
President Chapter 10 Itia.*



The north Bethesda Marriott hotel & conference center.

Οι Βλάχοι Πήραν τα Βουνά

---Του Σωτηρίου Νάσιου---

Πιστεύω πως όταν κάποιος γεννηθεί στο νομό Ευρυτανίας, το βουνό είναι πάντα μέσα στην ψυχή του και όπου και να βρίσκεται τον τραβάει πάντα κοντά του. Ίσως έτσι εξηγείται το γεγονός ότι πριν μερικά χρόνια μερικοί πατριώτες μας αγόρασαν οικόπεδα στα βουνά της West Virginia και έκτισαν καμπίνες διαμονής. Οι ίδιοι επισκέπτονται με κάθε ευκαιρία που τους δίνεται να ξεφύγουν.



σε χωματόδρομο. Τώρα μου θυμίζει χωριό. Λίγο πιο πάνω η ανηφόρα δυναμώνει. Το χιόνι της προηγούμενης μέρας έχει αφήσει το δρόμο γεμάτο λάσπες. Ο τόπος γύρω κάτωσπρος σκεπασμένος από το χιόνι. Βάζουμε το αυτοκίνητο στο 4Χ4 και συνεχίζουμε. Οι δουλειές έχουν

Σιγά-σιγά όμως οι επισκέψεις αυτές εξελίχθηκαν σε μια ετήσια Καρπενησιώτικη συγκέντρωση. Είχα ακούσει φίλους μου να λένε ότι πάνε στον Λάμπρου στα βουνά, αλλά ποτέ δεν έδωσα σημασία. Φέτος μετά από προσωπικό κάλεσμα του Λάμπρου υποσχέθηκα πως θα πάω.

Η ημέρα ήταν λίγο ψυχρή με πολλά σύννεφα. Οδηγώντας για δυο περίπου ώρες από την Ουάσινγκτον με τον φίλο μου τον Αποστόλη παρέα (αυτός ήξερε και το δρόμο) αναρωτιόμουν εάν η απόφασή μου να πάω ήταν σωστή και σκεπτόμουν όλες τις δουλειές που θα μπορούσα να ταχτοποιήσω εάν είχα καθίσει στο σπίτι μου. Ο ουρανός φοβέριζε βροχή. Βγαίνοντας από τον κεντρικό δρόμο μπήκαμε



φύγει ήδη από το μυαλό μου. Η καρδιά μου χτυπά λίγο γρηγορότερα και τα μάτια μου καταγράφουν το τοπίο με μια βιασύνη, λες και η θέα αυτή του βουνού της τους είχε λείψει. Φτάνοντας στην κορυφή, ο Αποστόλης κάνει τον ξεναγό και μου εξηγεί δείχνοντας με το χέρι του ανάμεσα στα δέντρα. Εκεί είναι του Γιάννη, πιο πέρα είναι του Βασίλη, από δω είναι ο Ηλίας. Σε λίγο φτάσαμε στον προορισμό μας. Ο οικοδεσπότης Λάμπρος Μπισμπίκης μας υποδέχτηκε με το ταπεινό πάντα χαμόγελό του μαζί με τον γιο του Δημήτρη. Η αρχική μου αίσθηση ήταν σαν να είχαμε πάει σε πανηγύρι. Τα κλαρίνα έπαιζαν, το μπουκάλι με το τσίπουρο ήταν στα τραπέζια. και η μυρουδιά του χειροποίητου λουκάνικου στη σκάρα σου κτύπαγε τη μύτη. Η σκηνή μου θύμιζε τα παιδικά μου χρόνια όταν πήγαινα στο πανηγύρι του Αγίου Παντελεήμονα στη ράχη μεταξύ Στένωμα και Παυλόπουλο. Σιγά- σιγά μαζευτήκαμε πάνω από τριάντα άτομα.. Με αρχιμάγειρες στο ψήσιμο τον Ηλία Ντόβολο, Γιώργο Αναγνωστόπουλο και Ηλία Στεργίου, η σκάρα έβγαζε εκλεκτούς μεζέδες μέχρι νωρίς το απόγευμα. Υπέροχα βέβαια ήταν και όλα τα φαγητά και γλυκά που είχε ετοιμάσει η Γεωργία. Για ώρες ολόκληρες τρώγαμε πίναμε και κουβεντιάζαμε. Η ατμόσφαιρα ήταν τόσο ωραία που ακόμη και ο ήλιος έσπρωξε τα σύννεφα στην άκρη και βγήκε για να δει τη γίνεται.

Αργότερα το απόγευμα μαζευτήκαμε όλοι γύρω από το τεράστιο τζάκι και καμαρώνοντας τη φωτιά ξεκαρδιστήκαμε στα γέλια λέγοντας ανέκδοτα και ιστορίες. Εδώ θα μπορούσε κανείς να πει πως έφτασε το τέλος της ημέρας αλλά θα έκανε λάθος. Βγαίνοντας έξω για

λίγο καθαρό αέρα με μεγάλη έκπληξη αντικρίζω μια μεγάλη κατσαρόλα να βράζει δυνατά στη φωτιά και πριν προλάβω να ρωτήσω τι μαγειρεύεται, με πήρε η ευωδία της υπέροχης φασολάδας. Δεν μπορούσα να φανταστώ πώς κανείς θα μπορούσε να σκεφτεί φαγητό μετά από



το φαγοπότι που κάναμε όλη μέρα, αλλά η αλήθεια είναι πως όταν η φασολάδα ήταν έτοιμη



περάσαμε όλοι μας με τα μολάκια μας σαν συσσίτιο του στρατού. Η φασολάδα ήταν τόσο υπέροχη που μερικοί πήγαν και για συμπλήρωμα. Αργότερα το απόγευμα, εφόσον πήραμε αναμνηστικές φωτογραφίες, χαιρετηθήκαμε και πήραμε το δρόμο τις επιστροφής.

Στο δρόμο είχε πάρα πολύ δυνατή βροχή, αλλά δεν με επηρεάζει καθόλου. Όσο δυνατά και να βρέχει δεν πρόκειται ποτέ να ξεπλύνει τις όμορφες αναμνήσεις της ημέρας. Θέλω να ευχαριστήσω όλους τους πατριώτες που εργάστηκαν για την πραγματοποίηση της συγκέντρωσης αυτής, αλλά περισσότερο θέλω να ευχαριστήσω τον Λάμπρο και τη Γεωργία Μπισμπίκη, για την συνεχή υποστήριξη του

συνλόγου μας, για την αγάπη τους προς την Ευρυτανία μας και περισσότερο για την απέραντη Καρπενησιώτικη φιλοξενία τους.

Στο «ΒΕΛΟΥΧΙ» της Αμερικής

Του ιστοριοδίφη, συγγραφέα και πατριώτη
Δημητρίου Ι. Φαλλή

Βελούχι, το πιο ψηλό κι ολόχαρο βουνό των Ευρυτάνων.

Καμάρι τους κι ομορφιά, όπου βρεθούν και πάνε.

Ευλογημένοι άρχοντες, όπου σταθούν και νά'ναι,

*«ΒΛΟΥΧΙ» τους συλλόγους τους και τις Ενώσεις λένε,
Θυμούνται την πατρίδα τους κι απ' τον καημό τους κλένε.*

Τρεις γενιές – παππούς, παιδιά, εγγόνι – στη μακρινή Αμερική

Οι Ευρυτάνες γέφυρες, γέφυρα με την Πατρίδα κάνουν.

Εργάζονται ακούραστα κι ούτε στιγμή δεν χάνουν

«ΒΕΛΟΥΧΙ» περήφανα την Ενωση τους ονομάζουν...

Αγαπητά αδέρφια μας, φίλοι μας, μητέρες και πατέρες.

Εμείς μ' αγάπη περισσή, εδώ σας καρτερούμε,

Φύλακες των πατέρων μας, μην κάποιος αρρωστήσει.

Κι από καρδιάς ευχόμαστε κι ολόψυχα ποθούμε,

Η «ΕΝΩΣΗ» σας, 'αρχοντες, να τα εκατοστήσει.



VELOUCHI DVD

To watch the Velouchi DVD... Please visit our new

Website **www.velouchi.org**

and click on **Velouchi DVD**



EASTERN

FOOD EQUIPMENT

Consulting, Planning, Estimating, Evaluating,
Analyzing, Measuring. Designing and
Helping You Solve Your Problems

1930 Healy Drive
Winston-Salem, NC 27103
Phone: (336) 760-2686 * Fax: (336) 760-2301
Toll free: (800) 849-8369
www.easternfoodequip.com



Coffee And More...

S&D Coffee & Tea is more than a great coffee roaster with 8 decades of experience. We are also the number one iced tea provider to the foodservice industry and offer premium juices for a complete beverage solution for your operation.

But we're not just about supplying product, we believe in partnering with customers to help them grow their business by offering state of the art brewing equipment, service, training and marketing support. Contact Deborah Thevaos or Stephanie Thevaos Dwyer.

800.933.2210 • www.sdcoffeetea.com



"Reasonable Prices With Prompt, Dependable Service" **FREE ESTIMATES**

Gus's Tree Service
RESIDENTIAL COMMERCIAL
LICENSED & INSURED

- Tree Removal
- Lot Clearing
- Trimming
- Topping
- Hauling
- Bushhogging
- Deadwood
- Firewood
- Pruning
- Stumps

Over 19 Years Experience in Europe & USA **24 Hour Service**

704-896-5200 • 704-713-2673

Kostas Holevas -Owner Pager: 704-520-2695



APOLLO VIDEO PRODUCTIONS

Weddings • Baptisms • Engagements
Photo's to Video • Video to DVD

Sony High Definition Cameras

International video conversions
We convert foreign video
DVD's/VHS tapes (PAL/SECAM)
to American (NTSC) or vice versa.

Angelo Pete Politis
704-814-8899
www.apollovideoclt.com
olympus10@yahoo.com



The AHEPA Marathon Chapter No. 2 Foundation in Charlotte, an adjunction to the Marathon Chapter, has made three (3) donations in order to help the victims of Hurricane Harvey and Hurricane Irma. The donations were made to:

- (1) AHEPA Charitable Foundation \$1,000
- (2) American Red Cross \$2,000
- (3) International Orthodox Christian Charities \$2,000



==ΕΛΛΗΝΙΚΕΣ ΠΑΡΟΙΜΙΕΣ==

ΑΛΛΟΣ ΠΛΗΡΩΣΕ ΤΗ ΝΥΦΗ

Στην παλιά Αθήνα του 1843, επρόκειτο να συγγενέψουν με γάμο δύο αρχοντικές οικογένειες: Του Γιώργη Φλαμής και του Σωτήρη Ταλιάνη. Ο Φλαμής είχε το κορίτσι και ο Ταλιάνης το αγόρι. Η εκκλησία, που θα γινόταν το μυστήριο, ήταν η Αγία Ειρήνη της Πλάκας. Η ώρα του γάμου είχε φτάσει, και στην εκκλησία συγκεντρώθηκαν ο γαμπρός, οι συγγενείς και οι φίλοι τους. Μόνο η νύφη έλειπε.

Τι είχε συμβεί; Απλούστατα. Η κοπέλα, που δεν αγαπούσε τον νεαρό Ταλιάνη, προτίμησε ν' ακολουθήσει τον εκλεκτό της καρδιάς της, που της πρότεινε να την απαγάγει. Ο γαμπρός άναψε από την προσβολή, κινήθηκε την άπιστη να την σκοτώσει, αλλά δεν κατόρθωσε να την ανακαλύψει. Γύρισε στο σπίτι του παρ' ολίγο πεθερού του και του ζήτησε τα δώρα, που είχε κάνει στην κόρη του. Κάποιος όρος όμως στο προικοσύμφωνο έλεγε πως οτιδήποτε κι αν συνέβαινε προ και μετά το γάμο μεταξύ γαμπρού και νύφης «δέ θα ξαναρχούτο τση καντοχή ουδενός οι μπλούσιες πραμάτιες καί τα τζόβαιρα όπου αντάλλαξαν οι αρρεβωνιασμένοι».

Φαίνεται δηλαδή, ότι ο πονηρός γερο-Φλαμής είχε κάποιες υποψίες από πριν, για το τι θα μπορούσε να συμβεί, γι' αυτό έβαλε εκείνο τον όρο. Κι έτσι πλήρωσε ο φουκαράς ο Ταλιάνης τα δώρα του άλλου.

Από τότε οι παλαιοί Αθηναίοι, όταν γινόταν καμιά αδικία σε βάρος κάποιου, έλεγαν ότι «άλλος πλήρωσε τη νύφη» κι έμεινε η φράση έως και σήμερα.

Save the dates...

The members of Washington Chapter 'ITIA' are looking forward to hosting the 2018 Annual Convention. June 15, 16 & 17, 2018.

The Nation's Capital Awaits You!



HUNSTAD / KORTESIS

PLASTIC SURGERY + MEDSPA

where new beginnings meet a tradition of transformation

BILL KORTESIS, MD
HKCENTERS.COM / 704-659-9000

BOARD-CERTIFIED PLASTIC SURGEON
and a FULLY-ACCREDITED SURGICAL CENTER



"Celebrating Memories Since 1946"

HANKINS & WHITTINGTON

FUNERAL SERVICE



*For over 70 years
we have had the
honor of serving the
Greek Orthodox
Community.*

*We look forward to
continuing to serve our
friends and neighbors
for many years to come.*

704-333-6116

1111 East Boulevard

www.hankinsandwhittington.com

---Thank you Letter---

My Fellow Evrytians,

I hope everyone had a wonderful and safe summer. We are reaching out to thank everyone who had a part big and small in making this 73rd. Evrytarian Convention a huge success. This event could not have been possible without all of the generous sponsors, donations and help of our community. We want to thank all of those who traveled and took out the time from their busy schedules from close and far to come together and celebrate in the anniversary of this great organization that has helped so many people over the years.

We need to strive to strengthen our efforts to bringing the youth together to continue the good works of the past generations. We are blessed to be in this great country but we also need to preserve our heritage and traditions of our Hellenic roots for our children and generations to come.

Sincerely yours,
Kostas H. Hodges,

President of Winston Salem Chapter 3 "O Platanos"

Winston Salem Committee Members

Kostas H Hodges * Jimmy Tasios * John Kortesis * Zoe Michaels * Sam G. Ballas
Sammy J. Ballas * Victor Valentino * Pete & Zoe Bobocharis * Lisa Siokis * Mike Kangelaris
Jimmy Strates * Sam Giannopoulos * John Vlahos * Bill Fallis * Bessie Epps * Nicole
Michaels * Kostas Kazakos * Spiro Strates * Sakis Ballas * George Katsoudas
Emily Kafant * Faye Ballas * Maria Hodges * Renee Kortesis



VELOUCHI SCHOLARSHIPS

Επενδύστε στην Εκπαίδευση των Νέων μας με Υποτροφίες που Φέρουν το Όνομά σας

*Η Ένωση Ευρυτάνων Αμερικής προσφέρει πάνω από \$40.000 σε υποτροφίες
ετησίως στην Αμερική και Ελλάδα. Όμως, λόγω του αστρονομικού κόστους των
διδάκτρων και του μεγάλου αριθμού αιτήσεων που λαμβάνουμε, απευθύνουμε
έκκληση προς όλα τα μέλη και φίλους της Ένωσης να συμβάλουν
στη θεάρεστη προσπάθειά μας.*

Τώρα

*Μπορείτε κι εσείς να προσφέρετε τη δική σας υποτροφία που θα φέρει το όνομά σας,
το όνομα αγαπημένων σας προσώπων ή της επιχείρησής σας. Βοηθήστε κορυφαίους
αριστούχους και αδύναμους οικονομικά Ευρυτάνες φοιτητές, στην Αμερική και
Ελλάδα, να πραγματοποιήσουν τα εκπαιδευτικά τους οράματα. Οι υποτροφίες αυτές
μπορούν να συνδυαστούν κάλλιστα με τις αξιόλογες υποτροφίες που προσφέρει ο
εκπαιδευτικός οργανισμός του καθηγητή και προέδρου της Ελληνικής Εταιρείας
«ΠΑΙΔΕΙΑ», Δρα Ηλία Τομάζου, και να χρησιμοποιηθούν για αναγνωρισμένες
σπονδές και credits των φοιτητών μας σε ελληνικά πανεπιστήμια στην Ελλάδα.*

Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε μαζί μας:

velouchi@bellsouth.net Tel: (704) 366-6571

Income Statement

CONVENTION 2017 * W-S

Revenue	
Online	\$ 949
Greek Night	\$ 4,360
Registration	\$ 6,795
Banquet	\$ 7,125
Dance	\$ 7,560
Bar	\$ 5,319
Panigiri	\$ 3,276
Sports	\$ 390
Ad Book	\$ 9,185
Sponsors	\$ 4,200
Total	\$ 49,159
Expenses	
DJ	(745)
Band	(11,000)
Security	(296)
Food	(6,033)
Lighting	(926)
Staff	(1,270)
Bartenders	(270)
Printing (Ad Book, Posters)	(6,784)
Hotel (Lunch, Rooms)	(2,271)
Baskets	(414)
Soccer	(500)
Liquor/Beer	(1,209)
Presidents Dinner	(400)
Advertising	(305)
Décor	(1,058)
Bounce House	(680)
Other	(656)
Total	(34,816)
Total Income	\$ 14,343

Notes:

- 1) Added an estimated \$2,000 in extra pending from Ad Book sales
- 2) Included \$3,000 in extra expenses "Other" for book purchases.
- 3) These are not final numbers

Submitted by Mr. Kostas Hodges
Velouchi Winston-Salem Chapter President
and Chair of the Convention 2017 John
Kortesis and Victor Valentino - Treasurer
& Assistant Treasurer of the
Organizing Committee

Velouchi Scholarship Applications 2018

For a Velouchi Scholarship Application, please visit our website

www.velouchi.org or call 704-366-6571 * E-mail: velouchi@bellsouth.net

Applications Deadline: May 1, 2018

Eligible for scholarships are Evrytarian Association members' children of the US or Canada, who will be attending Canadian or US Universities/Colleges for the academic year 2018-2019. Parents or students must be of Evrytarian descent and members in good standing of the Association for minimum 3 years prior to application for scholarship, including the year in which application is submitted.

VELOUCHI DVD

To watch the Velouchi DVD...

Please visit our new Website

www.velouchi.org

and click on

Velouchi DVD

Remembering "OXI Day"...Greece's Historic Courage



Αποχαιρετισμός της Μάνας – "Η Παναγιά Μαζί σου"



OUR MISSION: *The Washington Oxi Day Foundation is a nonprofit, 501c3 organization dedicated to informing American policymakers and the public about the profound role Greece played in bringing about the outcome of World War II and celebrating modern day heroes who exhibit the same courage as the Greeks did in continuing to fight to preserve and promote freedom and democracy around the world.*

While the OXI DAY story has become more well-known through the efforts of our Foundation, very few realize the reason it was **one of history's most courageous acts**.

When Greece said "Oxi" (No) to surrender to the Axis Forces in WWII, Greece became **one of only two countries in the world opposing Hitler's Axis Forces**. The other country was Great Britain, and they had been sent into retreat across the English Channel. The Axis Forces had crushed all other opposition. The world's most powerful military, France, fell in just 45 days. Fourteen other countries fell even faster. The Soviet Union had a non-aggression pact with Hitler and America was a

neutral nation at the time of Greece's historic stand. **US President Franklin Roosevelt** best explained this incredibly admirable courage of the Greek people when he said:

"On the 28th of October 1940, Greece was given a deadline of three hours to decide on war or peace, but even if a three day or three week or three year deadline were given, the response would have been the same. The Greeks taught dignity throughout the centuries. When the entire world had lost all hope, the Greek people dared to question the invincibility of the German monster raising against it the proud spirit of freedom."

Greece's "OXI" was an incredible historic accomplishment on its own. But it led to six more historically significant WWII accomplishments of **the Greek people**. It led to:

- **The first defeat of the Axis Forces;**
Hitler losing more Nazis in the first day of the Battle of Crete than in any other day in the year-and-a-half year war;
- **Hitler's elite troops facing the first citizen counterattack on the island of Crete;**
- **Hitler's troops encountering on Crete the first battle opposition from large numbers of civilian women;**
- **The Greek people's unsurpassed courageous reaction to the Holocaust; and**
- **Delaying Hitler's invasion of Russia, causing the Russian and German military leaders to credit Greece with Russia's victory and Hitler's ultimate defeat.**



ΠΩΛΕΙΤΑΙ

Οικόπεδο στο Καρπενήσι 1.458 τ.μ.

Τοποθεσία: "Άγιος Γεώργιος"

Τιμή: 240.000€

Τα 500 τ.μ. = 80.000€

**Έχει ήδη ενταχθεί στο σχέδιο πόλης
και στο κτηματολόγιο.**

Τηλέφωνα επικοινωνίας:

22310-47690 * 6974425918

Κυρία Σούλα Παναγιώτου-Ρένιου

HUFFPOST

HuffPost Greece * 6/13/17

Το Καρπενήσι στην κορυφή: Μεγάλη διάκριση στο Διεθνή Αρχιτεκτονικό Διαγωνισμό «Φιλικόι και Ανοιχτοί Χώροι σε όλους»

Μία από τις τρεις κορυφαίες θέσεις διάκρισης κατέκτησε το Καρπενήσι στον Διεθνή Αρχιτεκτονικό Διαγωνισμό «UIA Friendly and Inclusive Spaces Awards – Φιλικόι και Ανοιχτοί Χώροι σε όλους» που διεξάγεται κάθε τρία χρόνια από την «International Union of Architects – Διεθνή Ένωση Αρχιτεκτόνων». Ο Δήμος Καρπενησίου απέσπασε βραβείο στον τομέα «Public Space - Δημόσιος Χώρος», συμμετέχοντας με το έργο της Ανάπλασης του εμπορικού του κέντρου.

«Δεν έχω λόγια να εκφράσω τη χαρά και τη συγκίνησή μου για την κατάταξη του Καρπενησίου στην κορυφή του κόσμου. Η ανάπλαση που υλοποιήσαμε άλλαξε την καθημερινότητα των κατοίκων του τόπου μας και η προσπάθεια αυτή αναγνωρίστηκε διεθνώς, με την Διεθνή Ένωση Αρχιτεκτόνων να επιβραβεύουν την ανάπλαση δίνοντας στο Καρπενήσι μία από τις τρεις κορυφαίες θέσεις στον Διεθνή Αρχιτεκτονικό Διαγωνισμό «UIA Friendly and Inclusive Spaces Awards – Φιλικόι και Ανοιχτοί Χώροι σε όλους», δήλωσε στο Αθηναϊκό –Μακεδονικό Πρακτορείο Ειδήσεων ο περιφερειάρχης Στερεάς Ελλάδας, Κώστας Μπακογιάννης.

Και πρόσθεσε: «Η διάκριση αυτή είναι ένα ισχυρό μήνυμα προς όλους ότι σε πείσμα των καιρών, εάν όλοι μαζί ενωμένοι παλέψουμε θα τα καταφέρουμε. Αυτή η διάκριση που κατέκτησε το Καρπενήσι θέλουμε να εξαπλωθεί σε όλη την περιφέρεια Στερεάς Ελλάδας και προς την κατεύθυνση αυτή εργαζόμαστε».

Αξίζει να σημειωθεί ότι στον διαγωνισμό συμμετείχαν 76 πόλεις από 28 χώρες και το Καρπενήσι, εκτός από το βραβείο, κέρδισε και την ιδιαίτερη αναφορά της κριτικής επιτροπής που εστίασε στη λειτουργικότητα των έργων που έγιναν στο εμπορικό κέντρο του δήμου και την αναβάθμιση της ποιότητας ζωής για όλους. Συγκεκριμένα, η επιτροπή αναφέρει:

«Προσεκτικά σχεδιασμένοι δρόμοι και πεζοδρόμια που μεταμορφώνουν την εικόνα των κεντρικών δρόμων μίας ορεινής πόλης, ενθαρρύνοντας τους πεζούς και ελαχιστοποιώντας την κυριαρχία του αυτοκινήτου. Η πρόσβαση στο κέντρο της πόλης βελτιώθηκε σημαντικά, ειδικά για τα άτομα με κινητικά προβλήματα, ενώ τα θερμαινόμενα πεζοδρόμια διασφαλίζουν την πρόσβαση ακόμη και σε συνθήκες χιονιού και πάγου. Η εγκατάσταση γραμμών τυχλών βελτιώνει ακόμη περισσότερο την προσβασιμότητα για ανθρώπους με προβλήματα όρασης».

Το έργο της ανάπλασης του ιστορικού κέντρου ξεκίνησε το 2011, επί Δημαρχίας του Κώστα Μπακογιάννη, ενώ συνεχίστηκε από τον σημερινό δήμαρχο Νίκο Σουλιώτη. Βασίστηκε στους άξονες αναβάθμισης της ποιότητας ζωής στο εμπορικό κέντρο, ανάπτυξης της τοπικής οικονομίας, δημιουργίας συνθηκών πρόσβασης σε όλους, εκσυγχρονισμού υποδομών και αναβάθμισης της αρχιτεκτονικής αισθητικής του.

Η βράβευση θα πραγματοποιηθεί στις 6 Σεπτεμβρίου 2017, στο «UIA Award Ceremony», στη Σεούλ κατά τη διάρκεια του 26ου Παγκοσμίου Συνεδρίου Αρχιτεκτόνων, όπου θα γίνει και παρουσίαση του έργου.

Ο κ. Μπακογιάννης δήλωσε ακόμα ότι η βράβευση του Καρπενησίου είναι μία από τις πιο σημαντικές στιγμές της διαδρομής του στην Τοπική Αυτοδιοίκηση και τόνισε ότι έργα όπως αυτό, δείχνουν το δρόμο για όσα μπορεί να κάνει η Στερεά Ελλάδα, αλλά και ολόκληρη η χώρα.

Ο δήμαρχος Καρπενησίου, Νίκος Σουλιώτης, που υπήρξε και ο αρμόδιος αντιδήμαρχος κατά τη διάρκεια σχεδιασμού και υλοποίησης του έργου δήλωσε ότι «η διάκριση αυτή αποτελεί για εμάς δικαίωση



Πάνω: Το Καρπενήσι πριν – Κάτω: Το Καρπενήσι μετά.



για μία ομολογουμένως γενναία απόφαση που πήραμε, να αλλάξουμε το κέντρο της πόλης μας, σε μία εποχή δύσκολη για την υλοποίηση μεγάλων τεχνικών έργων».

Είπε ακόμα ότι «έχοντας ζήσει από κοντά την κάθε μέρα κατασκευής του έργου, δεν μπορώ παρά να εκφράσω τη μεγάλη μου χαρά και ικανοποίηση που αυτή η συλλογική προσπάθεια έτυχε διεθνούς αναγνώρισης. Για εμάς, ωστόσο, η μεγαλύτερη αναγνώριση είναι αυτή που έρχεται καθημερινά από τους δημότες και τους επισκέπτες. Από αυτούς που ζουν και κινούνται σε μία καλύτερη πόλη. Μία πόλη ανθρώπινη και φιλόξενη. Ένα μεγάλο ευχαριστώ σε όλους εκείνους που δούλεψαν για αυτό το έργο, αλλά και σε κάθε κάτοικο της πόλης μας που υπέμεινε την ταλαιπωρία κατά τη διάρκεια της κατασκευής του».

EVRYTANIAN ASSOCIATION OF AMERICA
"VELOUCHI"
121 Greenwich Road * Suite #212
Charlotte, NC 28211

RETURN SERVICE REQUESTED

Non-Profit
Organization
U.S. POSTAGE
PAID
Charlotte, NC
Permit No. 2417

Buy a house in Karpenisi, Greece!

| 2 beds - 2 baths - 900 sqft |

Starting from \$95,000



Individual lodge houses are for sale, minutes away from the center of the city and in the amazing forest of Karpenisi Evrytanas, Greece. For more details and contact information visit

www.likouresivillage.gr